

10/550812

Declaration and Power of Attorney For Patent Application *Erklärung Für Patentanmeldungen Mit Vollmacht*

German Language Declaration



Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

dass mein Wohnsitz, meine Postanschrift, und meine Staatsangehörigkeit den im Nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen,

dass ich, nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent beantragt wird für die Erfindung mit dem Titel:
FLACHER, NIEDRIGER AUSGIESSEN-VERSCHLUSS MIT LAMINAT-ODER FOLIENWEGREISSER FÜR VERBUND-

PACKUNGEN ODER MIT EINER DICHTFOLIE

VERSCHLOSSENE BEHALTEROFFNUNGEN

deren Beschreibung

(zutreffendes ankreuzen)

hier beigefügt ist.

am 19 March 2004 unter der

P.C.T. Anmeldungsseriennummer PCT/CH2004/000167

eingereicht wurde und am _____
abgeändert wurde (falls tatsächlich abgeändert).

Ich bestätige hiermit, dass ich den Inhalt der obigen Patentanmeldung einschließlich der Ansprüche durchgesehen und verstanden habe, die eventuell durch einen Zusatzantrag wie oben erwähnt abgeändert wurde.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung irgendwelcher Informationen, die für die Prüfung der vorliegenden Anmeldung in Einklang mit Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) von Wichtigkeit sind, an.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Abschnitt 35 der Zivilprozeßordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 119 aller unten angegebenen Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde, und habe auch alle Auslandsanmeldungen für ein Patent oder eine Erfindersurkunde nachstehend gekennzeichnet, die ein Anmeldedatum haben, das vor dem Anmeldedatum der Anmeldung liegt, für die Priorität beansprucht wird.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

LOCK FOR A FLAT AND LOW POURER PROVIDED WITH A REMOVABLE ELEMENT IN THE FORM OF

A LAMINATE OF FILM FOR A COMPOSITE

PACKAGE FOR CONTAINER OPENINGS CLOSED BY A NONPERMEABLE FILM

the specification of which

(check one)

is attached hereto.

was filed on 19 March 2004 as

P.C.T. Application Serial No. PCT/CH2004/000167

and was amended on _____

(if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a).

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

German Language Declaration

Rec'd PCT/PTO 10 NOV 2005

10/550812

Priority Claimed

Prior foreign applications

Priorität beansprucht

520/03 Switzerland ✓

(Number) (Country)
(Nummer) (Land)

26 March 2003 ✓

(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

Yes
Ja

No
Nein

(Number) (Country)
(Nummer) (Land)

(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

Yes
Ja

No
Nein

(Number) (Country)
(Nummer) (Land)

(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr eingereicht)

Yes
Ja

No
Nein

Ich beanspruche hiermit gemäss Absatz 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 120, den Vorzug aller unten aufgeführten Anmeldungen und falls der Gegenstand aus jedem Anspruch dieser Anmeldung nicht in einer früheren amerikanischen Patentanmeldung laut dem ersten Paragraphen des Absatzes 35 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten, Paragraph 112 offenbart ist, erkenne ich gemäss Absatz 37, Bundesgesetzbuch, Paragraph 1.56(a) meine Pflicht zur Offenbarung von Informationen an, die zwischen dem Anmeldedatum der früheren Anmeldung und dem nationalen oder PCT internationalen Anmeldedatum dieser Anmeldung bekannt geworden sind.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date)
(Anmeldedatum)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

(Application Serial No.)
(Anmeldeseriennummer)

(Filing Date)
(Anmeldedatum)

(Status)
(patentiert, anhängig,
aufgegeben)

(Status)
(patented, pending,
abandoned)

Ich erkläre hiermit, dass alle von mir in der vorliegenden Erklärung gemachten Angaben nach meinem besten Wissen und Gewissen der vollen Wahrheit entsprechen, und dass ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen abgebe, dass wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben gemäss Paragraph 1001, Absatz 18 der Zivilprozessordnung der Vereinigten Staaten von Amerika mit Geldstrafe belegt und/oder Gefängnis bestraft werden können, und dass derartig wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Gültigkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines darauf erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Rec'd PCT/PTO 10 NOV 2005
German Language Declaration 10/550812

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den nachstehend benannten Patentanwalt (oder die nachstehend benannten Patentanwälte) und/ oder Patent-Agenten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Geschäfte vor dem Patent- und Warenzeichenamt: (Name und Registrationsnummer anführen)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

1 EDWIN D. SCHINDLER, Registration No. 31,459

Telefongespräche bitte richten an:
(Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Edwin D. Schindler, Tel: (631) 474-5373

Postanschrift:

Send Correspondence to:

EDWIN D. SCHINDLER
Five Hirsch Avenue, P. O. Box 966
Coram, New York 11727-0966

Voller Name des einzigen oder ursprünglichen Erfinders: <u>Markus Wassum</u>	Full name of sole or first inventor
Unterschrift des Erfinders <u>X Markus Wassum</u>	Date <u>25.10.2005</u>
Wohnsitz <u>Gottmadingen, Federal Republic of Germany</u>	Residence
Staatsangehörigkeit <u>Federal Republic of Germany</u>	Citizenship
Postanschrift <u>Im Bruhl 1</u>	Post Office Address
DE-78244 Gottmadingen, Fed. Rep. Germany	
Voller Name des zweiten Miterfinders (falls zutreffend) <u>Marlo Weist</u>	Full name of second joint inventor, if any
Unterschrift des Erfinders <u>X Marlo Weist</u>	Date <u>14.10.2005</u>
Wohnsitz <u>Stuhlingen, Federal Republic of Germany</u>	Residence
Staatsangehörigkeit <u>Federal Republic of Germany</u>	Citizenship
Postanschrift <u>Obere Sommhalde 18</u>	Post Office Address
DE-79780 Stuhlingen, Fed. Rep. Germany	

(Bitte entsprechende Informationen und Unterschriften im Falle von dritten und weiteren Miterfindern angeben).

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)